

KATEDRA GERMANISTIKY
Průběh obhajoby diplomové práce

Autor: Bc. Ivana Grenová

Titul (německy): *Allein* das reicht nicht, *selbst* wenn ich mich bemühe. Untersuchung ausgewählter Fokuspartikeln in Bezug auf argumentative Strukturen

Konzultant: Mgr. Marie Krappmann, Ph.D.

Oponent: prof. Dr. phil. Karsten Rinas

Témata pro obhajobu, průběh obhajoby:

1. Unter welchen Bedingungen kann man bei Sätzen wie *Inge hat selbst an das Buch gedacht* (Adverb ‚in eigener Person‘) und *Inge hat selbst an das Buch gedacht* (Fokuspartikel ‚sogar‘) von Homonymie sprechen, wie es Helbig und Buscha vorschlagen?
2. Illustrieren Sie bitte mit Hilfe der Kontextualisierung den Unterschied zwischen der nichtlogischen und der logischen Präsupposition bei dem Satz *Allein [Peter] hat Lucie angerufen* (S. 69 in Ihrer Arbeit).
3. Versuchen Sie einen Satz (oder mehrere Sätze) zu formulieren, die dem folgenden Satz vorangehen könnten, sodass die Gesamtaussage argumentativ kohärent ist: „Allein 124 Tierarten sind ausgerottet worden“ (S. 57 in Ihrer Arbeit).
4. In welchem Kontext könnte man den Satz „Allein in Dresden ist er gewesen“. Sind Sie auf ein authentisches Beispiel dieser Art gestoßen?
5. „Selbst das Impfen reicht nicht.“ – Ist dieser Satz durch ‚Samotné očkování nestačí.‘ wirklich treffend übersetzt?
6. Könnte man anhand der Generalisierungen der Schlussfolgerung (S. 86-89) Regeln für die Übersetzung der deutschen Partikeln ins Tschechische formulieren?

Diplomand/diplomandka představila svoji práci a odpověděla na otázky a připomínky uvedené v posudcích a zodpověděl/a otázky položené u obhajoby ad hoc.

Výsledná známka po obhajobě: A (1,0)

Datum obhajoby: 14. 6. 2023

Prohlášení konzultanta:

Potvrzuji svým podpisem, že výše uvedená kvalifikační práce je plně v souladu s pravidly stanovenými pro kvalifikační práce a nejedná se dle systému Theses.cz o porušení autorských práv.

Odůvodnění:

Na základě kontroly vysokoškolských klasifikačních prací systémem Theses.cz nebyla u výše uvedené práce zjištěna taková shoda s jinými pracemi, dokumenty nebo texty, která by zakládala důvodné podezření z porušování autorských práv.

Datum:

Podpis konzultanta (jen v tištěné verzi):